



# BANNED TOYS

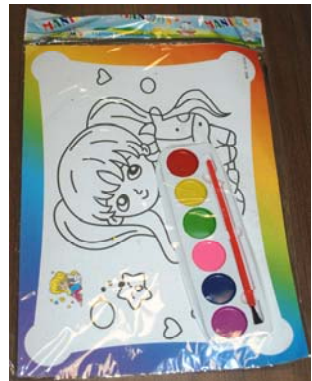
**January 2012**

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><i>Name of Toy</i> : <b>Combat Force</b></p> <p><i>Item No</i> : ---</p> <p><i>Brand Name.</i> : ---</p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : <b>China</b></p> <p><i>Report No.</i> : <b>TR-10604</b></p> <p><i>Report Date</i> : <b>10/01/2012</b></p> <p><i>Hazard</i> :</p>   | <p>اسم اللعبة :<br/>رقم العينة :<br/>العلامة التجارية:<br/>الجهة المصنعة:<br/>بلد المنشأ :<br/>رقم التقرير :<br/>تاريخ التقرير :<br/>المخاطر :</p> <p>الصين</p>    |  |
| <p>• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصري الرصاص و الكروم بحيث تعدت المعدل المسموح به (90 ملج/كجم للرصاص و 60 ملج/كجم للكروم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص و الكروم إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال حسب المعيار العالمي المعتمد (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)</p> <p>• The toy contains high levels of lead and Chromium, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg for Lead and 60 mg/kg for Chromium). High levels of lead and Chromium are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)</p>   |  |  |
| <p><i>Name of Toy</i> : <b>Air Gun</b></p> <p><i>Item No</i> : <b>7815</b></p> <p><i>Brand Name.</i> : <b>Lehai Toys</b></p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : <b>China</b></p> <p><i>Report No.</i> : <b>TR-10606</b></p> <p><i>Report Date</i> : <b>10/01/2012</b></p> <p><i>Hazard</i> :</p>  | <p>اسم اللعبة :<br/>رقم العينة :<br/>العلامة التجارية:<br/>الجهة المصنعة:<br/>بلد المنشأ :<br/>رقم التقرير :<br/>تاريخ التقرير :<br/>المخاطر :</p> <p>الصين</p>    |  |
| <p>• المواد المرنة المستخدمة كسطح للاصطدام يمكن نزعها بسهولة و تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة - مما يشكل خطراً للاختناق-. (Clause 4.17.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>• The resilient material used as impact surface is removable and fit into small parts cylinder -Poses choking hazard-. (Clause 4.17.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p>   |  |  |
| <p><i>Name of Toy</i> : <b>Halloween Mask</b></p> <p><i>Item No</i> : ---</p> <p><i>Brand Name.</i> : <b>Carnival</b></p> <p><i>Manufacturer</i> : ---</p> <p><i>Country of Origin</i> : <b>Sri Lanka</b></p> <p><i>Report No.</i> : <b>TR-10615</b></p> <p><i>Report Date</i> : <b>15/01/2012</b></p> <p><i>Hazard</i> :</p>   | <p>اسم اللعبة :<br/>رقم العينة :<br/>العلامة التجارية:<br/>الجهة المصنعة:<br/>بلد المنشأ :<br/>رقم التقرير :<br/>تاريخ التقرير :<br/>المخاطر :</p> <p>سريلانكا</p> |  |
| <p>• تم استخدام مواد قابلة للاشتعال في صنع اللعبة. (Clause 4.1 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007)</p> <p>• حدث اشتعال في المادة المفحوصة (شعر القناع) و استمر الاشتعال بعد سحب مصدر الاشتعال مما أدى إلى استهلاك كامل المادة. المواد التي تم تصنع اللعبة منها غير مطابقة للمواصفات القياسية. (Clause 4.2.2 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007)</p> <p>• Flammable materials were used in the manufacture of the toy. (Clause 4.1 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007)</p> <p>• Ignition occurs on the material tested (mask hair) which continue to burn and consumed all the material after removal of the ignition source. The material does not comply to the requirement specified by the standard. (Clause 4.2.2 – BS EN-71 - Part 2:2006 + A1:2007)</p> |  |  |

|                            |                         |                    |
|----------------------------|-------------------------|--------------------|
| <b>Name of Toy</b> :       | <b>Manitos</b>          | اسم اللعبة :       |
| <b>Item No</b> :           | <b>ST-11-04-449-K-D</b> | رقم العينة :       |
| <b>Brand Name</b> :        | ---                     | العلامة التجارية : |
| <b>Manufacturer</b> :      | ---                     | الجهة المصنعة :    |
| <b>Country of Origin</b> : | <b>China</b>            | الصين              |
| <b>Report No.</b> :        | <b>TR-10590</b>         | رقم التقرير :      |
| <b>Report Date</b> :       | <b>09/01/2012</b>       | تاريخ التقرير :    |
| <b>Hazard</b> :            |                         | المخاطر :          |

• احتواء اللعبة عند الفحص على نسب عالية من عنصر الرصاص بحيث تعمد المعدل المسموح به (90 ملج/كجم) دخول نسب عالية من العناصر الثقيلة السامة مثل الرصاص إلى الجسم تترتب عليها مخاطر صحية تؤثر على صحة وسلامة الأطفال. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)

• The toy contains high levels of Lead, which exceeds the permissible limit as required by the standard (90 mg/kg). High levels of Lead are toxic if ingested by young children and could cause adverse health effects. (BS EN-71 Part 3:1995 + Corr. 1: 2006)



|                            |                                |                    |
|----------------------------|--------------------------------|--------------------|
| <b>Name of Toy</b> :       | <b>My Baby Toys – Bantling</b> | اسم اللعبة :       |
| <b>Item No</b> :           | <b>GA-10-03-, 80391B-G</b>     | رقم العينة :       |
| <b>Brand Name</b> :        | <b>Run Li Toys</b>             | العلامة التجارية : |
| <b>Manufacturer</b> :      | ---                            | الجهة المصنعة :    |
| <b>Country of Origin</b> : | <b>China</b>                   | الصين              |
| <b>Report No.</b> :        | <b>TR-10583</b>                | رقم التقرير :      |
| <b>Report Date</b> :       | <b>08/01/2012</b>              | تاريخ التقرير :    |
| <b>Hazard</b> :            |                                | المخاطر :          |

• الأصوات الصادرة عن اللعبة أو مكوناتها عند دورة منفردة واحدة ( $L_{pA,1s}$ ) تتجاوز حد 85 ديسيبل "وحدة قياس الصوت" المسموح به في المعايير القياسية. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• كسر / تشققات باللعبة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص الارتطام بـ 1 كجم. مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة. " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• The A-weighted emission sound pressure level ( $L_{pA,1s}$ ) produced by the toy or its components exceeds the limit of 85 dB when measured in a free field as specified by the standard. (Clause 4.20 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• The toy produces small parts when subjected to 1 kg. Impact test, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)



|                            |                          |                    |
|----------------------------|--------------------------|--------------------|
| <b>Name of Toy</b> :       | <b>Racing Bugs Green</b> | اسم اللعبة :       |
| <b>Item No</b> :           | <b>HXC0022</b>           | رقم العينة :       |
| <b>Brand Name</b> :        | <b>Sevi 1831</b>         | العلامة التجارية : |
| <b>Manufacturer</b> :      | ---                      | الجهة المصنعة :    |
| <b>Country of Origin</b> : | <b>China</b>             | الصين              |
| <b>Report No.</b> :        | <b>TR-10632</b>          | رقم التقرير :      |
| <b>Report Date</b> :       | <b>22/01/2012</b>        | تاريخ التقرير :    |
| <b>Hazard</b> :            |                          | المخاطر :          |

• انفصال أحد مكونات اللعبة عند تعريضها لاختبار الشد بقوة 90 نيوتن، مكوناً جزءاً صغيراً من الممكن أن يسبب الاختناق وكما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• The grippable component of toy detached and produces small parts when subjected to tension force of 90 Newton. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)



|                            |                                 |                    |
|----------------------------|---------------------------------|--------------------|
| <b>Name of Toy</b> :       | <b>Mobile Bears With Hearts</b> | اسم اللعبة :       |
| <b>Item No</b> :           | <b>760260</b>                   | رقم العينة :       |
| <b>Brand Name</b> :        | <b>Heimess</b>                  | العلامة التجارية : |
| <b>Manufacturer</b> :      | ---                             | الجهة المصنعة :    |
| <b>Country of Origin</b> : | <b>Germany</b>                  | ألمانيا            |
| <b>Report No.</b> :        | <b>TR-10620</b>                 | رقم التقرير :      |
| <b>Report Date</b> :       | <b>15/01/2012</b>               | تاريخ التقرير :    |
| <b>Hazard</b> :            |                                 | المخاطر :          |

• انفصال أحد مكونات اللعبة عند تعريضها لاختبار الشد بقوة 90 نيوتن، مكوناً جزءاً صغيراً من الممكن أن يسبب الاختناق وكما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• طول الحبل الموجود باللعبة أكبر من 220 ملم المحدد بالمقياس. يمكن أن يلتف الحبل حول رقبة الطفل مما يعرضه لخطر الاختناق. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)




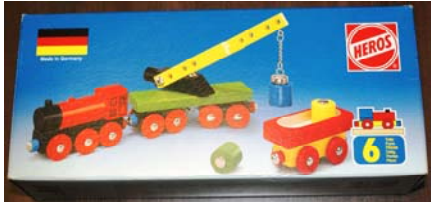
• سماكة الحبل الموجود باللعبة أقل من 1.5 ملم المحدد بالمقياس. يمكن أن يلتف الحبل حول رقبة الطفل مما يعرضه لخطر الاختناق. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• The grippable component of toy detached and produces small parts when subjected to tension force of 90 Newton. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• The free length of the cord on the toy is greater than 220 mm as required by the standard. The cord may wound around the neck of the child and constitute strangulation hazard. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

• The thickness of the cord on the toy is less than 1.5 mm as required by the standard. The requirement addresses the risk of the child from being strangled by the cords on the toys that can form noose around the neck. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)



|  |   |
|--|---|
| <p><b>Name of Toy</b> : <b>Animal Parade Tierparade</b> <span style="float: right;">اسم اللعبة :</span></p> <p><b>Item No</b> : <b>55. 987</b> <span style="float: right;">رقم العينة :</span></p> <p><b>Brand Name.</b> : <b>Toys Pure / Beni Design</b> <span style="float: right;">العلامة التجارية :</span></p> <p><b>Manufacturer</b> : <b>---</b> <span style="float: right;">الجهة المصنعة :</span></p> <p><b>Country of Origin</b> : <b>---</b> <span style="float: right;">بلد المنشأ :</span></p> <p><b>Report No.</b> : <b>TR-10631</b> <span style="float: right;">رقم التقرير :</span></p> <p><b>Report Date</b> : <b>22/01/2012</b> <span style="float: right;">تاريخ التقرير :</span></p> <p><b>Hazard</b> : <span style="float: right;">المخاطر :</span></p> <p>كسر / تشققات باللعة أو بعض مكوناتها عند إخضاعها إلى فحص السقوط الحر من ارتفاع 850 ملم. مما أدى إلى تكون أجزاء صغيرة " يجب أن تكون اللعبة قوية بما فيه الكفاية لتحمل كافة الظروف التي من المحتمل أن تتعرض لها". (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>طول الحبل الموجود باللعة أكبر من 220 ملم المحدد بالمقياس. يمكن أن يلتف الحبل حول رقبة الطفل مما يعرضه لخطر الاختناق. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The toy produces small parts when dropped from a height of 850 mm, The toy must have sufficient strength to resist the considerable wear and tear to which they are subjected. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</li> <li>The free length of the cord on the toy is greater than 220 mm as required by the standard. The cord may wound around the neck of the child and constitute strangulation hazard. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</li> </ul>   |    |
| <p><b>Name of Toy</b> : <b>Fishing Set Splish - Splash</b> <span style="float: right;">اسم اللعبة :</span></p> <p><b>Item No</b> : <b>Ref No. 3772</b> <span style="float: right;">رقم العينة :</span></p> <p><b>Brand Name.</b> : <b>Haba</b> <span style="float: right;">العلامة التجارية :</span></p> <p><b>Manufacturer</b> : <b>---</b> <span style="float: right;">الجهة المصنعة :</span></p> <p><b>Country of Origin</b> : <b>China</b> <span style="float: right;">الصين</span> <span style="float: right;">بلد المنشأ :</span></p> <p><b>Report No.</b> : <b>TR-10619</b> <span style="float: right;">رقم التقرير :</span></p> <p><b>Report Date</b> : <b>15/01/2012</b> <span style="float: right;">تاريخ التقرير :</span></p> <p><b>Hazard</b> : <span style="float: right;">المخاطر :</span></p> <p>سماكة الحبل الموجود باللعة أقل من 1,5 ملم المحدد بالمقياس. يمكن أن يلتف الحبل حول رقبة الطفل مما يعرضه لخطر الاختناق. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The thickness of the cord on the toy is less than 1.5 mm as required by the standard. The requirement addresses the risk of the child from being strangled by the cords on the toys that can form noose around the neck. (Clause 5.4 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</li> </ul>   |   |
| <p><b>Name of Toy</b> : <b>Battino</b> <span style="float: right;">اسم اللعبة :</span></p> <p><b>Item No</b> : <b>Ref No. 1510</b> <span style="float: right;">رقم العينة :</span></p> <p><b>Brand Name.</b> : <b>Selecta Spielzeug</b> <span style="float: right;">العلامة التجارية :</span></p> <p><b>Manufacturer</b> : <b>---</b> <span style="float: right;">الجهة المصنعة :</span></p> <p><b>Country of Origin</b> : <b>Germany</b> <span style="float: right;">ألمانيا</span> <span style="float: right;">بلد المنشأ :</span></p> <p><b>Report No.</b> : <b>TR-10621</b> <span style="float: right;">رقم التقرير :</span></p> <p><b>Report Date</b> : <b>15/01/2012</b> <span style="float: right;">تاريخ التقرير :</span></p> <p><b>Hazard</b> : <span style="float: right;">المخاطر :</span></p> <p>اللعة تحتوي على أجزاء صغيرة يمكن انتزاعها باليد بسهولة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق وكما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The toy has component/s that can be removed by hand and fit entirely within the small parts cylinder. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</li> </ul>  |  |
| <p><b>Name of Toy</b> : <b>Magn Crane With Engine</b> <span style="float: right;">اسم اللعبة :</span></p> <p><b>Item No</b> : <b>44422</b> <span style="float: right;">رقم العينة :</span></p> <p><b>Brand Name.</b> : <b>Heros</b> <span style="float: right;">العلامة التجارية :</span></p> <p><b>Manufacturer</b> : <b>Hermann Rossberg</b> <span style="float: right;">الجهة المصنعة :</span></p> <p><b>Country of Origin</b> : <b>China</b> <span style="float: right;">الصين</span> <span style="float: right;">بلد المنشأ :</span></p> <p><b>Report No.</b> : <b>TR-10635</b> <span style="float: right;">رقم التقرير :</span></p> <p><b>Report Date</b> : <b>22/01/2012</b> <span style="float: right;">تاريخ التقرير :</span></p> <p><b>Hazard</b> : <span style="float: right;">المخاطر :</span></p> <p>الأجزاء المغناطيسية في اللعبة يمكن نزعها باليد - تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة، تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بانتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <p>اللعة تحتوي على أجزاء صغيرة يمكن انتزاعها باليد بسهولة، حيث أنها من الممكن أن تسبب الاختناق وكما هو معروف فإن الأطفال لديهم عادة وضع الأشياء في أفواههم. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The toy has component/s that can be removed by hand and fit entirely within the small parts cylinder. Small parts may cause suffocation or asphyxiation and ingestion as young children have a well-known habit of putting things into their mouth. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</li> <li>The magnetic component can be removed by hand and fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 5.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)</li> </ul> |  |

Name of Toy : **Soft Bullet Gun – Competition** اسم اللعبة:  
Item No : **5508A** رقم العينة:  
Brand Name. : **Xin Li Toys** العلامة التجارية:  
Manufacturer : --- الجهة المصنعة:  
Country of Origin : **China** الصين بلد المنشأ:  
Report No. : **TR-10629** رقم التقرير:  
Report Date : **22/01/2012** تاريخ التقرير:  
Hazard : المخاطر:

- المواد المرنة المستخدمة كسطح للاصطدام يمكن نزعها بسهولة و تدخل بكاملها في اسطوانة اختبار الأجزاء الصغيرة – مما يشكل خطراً للاختناق. (Clause 4.17.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

- The resilient material used as impact surface is removable and fit into small parts cylinder -Poses choking hazard- (Clause 4.17.1 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)



Name of Toy : **Dart Board - Magnetic** اسم اللعبة:  
Item No : **604** رقم العينة:  
Brand Name. : --- العلامة التجارية:  
Manufacturer : --- الجهة المصنعة:  
Country of Origin : **China** الصين بلد المنشأ:  
Report No. : **TR-10627** رقم التقرير:  
Report Date : **22/01/2012** تاريخ التقرير:  
Hazard : المخاطر:

تكونت أجزاء مغناطيسية صغيرة الحجم (تدخل بكاملها في اسطوانة الأجزاء الصغيرة) عند إخضاع اللعبة إلى فحص الارتطام. تم وضع هذه المعايير لتوضيح الخطر المرتبط بابتلاع المغناطيسات القوية، التي من الممكن أن تسبب إصابات خطيرة. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

- The magnetic component of the toy was released when subjected to impact test, and fit entirely into small parts cylinder. The requirement is intended to address the hazard associated with ingestion of strong magnets that are capable of causing serious injuries. (Clause 4.23.2 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)



Name of Toy : **Bubble Musical Instrument** اسم اللعبة:  
Item No : **370** رقم العينة:  
Brand Name. : **WT HK** العلامة التجارية:  
Manufacturer : **Wing Tat Hang Kee Co. LTD** الجهة المصنعة:  
Country of Origin : **China** الصين الصين  
Report No. : **TR-10618** رقم التقرير:  
Report Date : **15/01/2012** تاريخ التقرير:  
Hazard : المخاطر:

- انفصال أحد مكونات اللعبة بسهولة ( الجزء الذي يوضع في الفم ) - عند تعرضها لاختبار النقع و اختبار الشد بقوة 90 نيوتن-. من المهم في هذا النوع من الألعاب أن لا يكون الجزء الذي يوضع في الفم صغيراً بحيث يكون من الممكن أن يتم ابتلاعه أو استنشاقه عن طريق الخطأ مما يسبب الاختناق. (Clause 4.11 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

- The toy or its component (Mouthpiece) produces small parts when subjected to soaking test and tension force of 90 Newton. It is essential that such toys are not so small that they can be unintentionally swallowed or inhaled causing the user to asphyxiate. (Clause 4.11 – BS EN-71 - Part 1:2005 + A9:2009)

